



Biometric Identification Test
Consent from a detainee in immigration
detention to use a personal identifier

امتحان تشخیص هویت از طریق ویژگی‌های بیولوژیکی
 اجازه یک فرد بازداشتی که در بازداشت مهاجرت است برای
 استفاده از چیزهای مشخص کننده هویت شخصی او

5 Detainee's consent
 اجازه شخص بازداشتی

*I hereby consent to the disclosure of the personal identifier at
 Question 4 for the following purpose:*

من بدینوسیله به افشاشگری مشخص کننده هویت شخصی در سوال 4 بمنظور زیر
 اجازه می‌دهم:

*to issue an identification pass for use while in immigration
 detention*

بمنظور صدور برگه شناسایی برای استفاده در بازداشت مهاجرت

OR

یا

for another purpose (as specified below).

بمنظور دیگری (آنطور که در زیر قید شده است)

Signature of detainee/parent/independent person

امضای فرد بازداشتی/پدر یا مادر/شخص بیطرف

--

Full name (block letters)
 نام کامل (حروف جدا)

--

Signature of witness (authorised officer, interpreter etc)

امضای شاهد (مامور مجاز، مترجم و غیره)

--

Full name (block letters)
 نام کامل (حروف جدا)

--

DAY MONTH YEAR
 روز ماه سال
 / / Date
 تاریخ

--	--	--

Note: This written consent authorises a 'permitted disclosure' pursuant
 to section 336E of the *Migration Act 1958*, which states that:

(2) a permitted disclosure is a disclosure that:

(i) takes place with the written consent of the non-citizen to
 whom the identifying information in question relates.

توجه: این اجازه نامه کتبی "افشاشگری مجاز" تحت بخش 336E قانون
Migration Act 1958 (قانون مهاجرت 1958) را چنانچه در زیر آمده است تأیید
 می‌کند:

(2) افشاشگری مجاز یعنی بر ملایی اطلاعاتی که:

(i) شخص غیر شهروندی که امتحان تشخیص هویت به او مربوط می‌شود
 اجازه کتبی برای آن داده باشد.

1 Detainee's full name

نام کامل شخص بازداشتی

Family name
 نام خانوادگی

Given names
 نام

2 ICSE ID
 ICSE ID

3 Place of detention

محل بازداشت

--

4 Personal identifier collected

مدارک مشخص کننده هویت شخصی که تهیه شده است

--